

Asia Miles Stamp Card Promotion (the “Promotion”) Terms and Conditions

1. These terms apply to the Promotion offered by Mox Bank Limited (“**Mox**”, “**we**”, “**us**” or “**our**”). By participating in the Promotion, you agree to these terms.
2. You must read these terms along with Mox’s Personal Information Collection Statement, Privacy Policy Statement, General Terms and Conditions (including the schedules thereto), each of which can be found in the Mox app and/or on our website, and any other terms we may provide to you, which continue to apply to your relationship with us and your use of our products and services.
3. Without limiting clause 2 of these terms, these terms must also be read together with the CX Registration Terms.
4. If there is any inconsistency between these terms and any of our other terms, these terms will prevail.
5. Unless defined in these terms or the context requires otherwise, capitalised terms have the meanings given to them in our General Terms and Conditions.
6. During the Promotion Period, if you:
 - (a) register for the Promotion in the Mox app;
 - (b) make one or more Eligible Transaction(s); and
 - (c) at the time you make the Eligible Transaction, ensure that you have chosen the Spending Rewards Scheme for ‘Asia Miles’ in the Mox app,
 subject to these terms, you will receive the “**Reward(s)**” corresponding to the number of Eligible Transaction(s) you have made (on a cumulative basis), as set out in the table below:

「亞洲萬里通」里數印花卡推廣優惠（「本推廣」）條款及細則

1. 本條款適用於由 Mox Bank Limited（「**Mox**」或「**我們**」）進行的本推廣。參與本推廣即表示您同意本條款。
2. 您必須一併閱讀本條款、Mox 的個人資料收集聲明、私隱政策聲明、一般條款及細則（包括其所有附表），其分別可於 Mox 應用程式及/或我們的網站找到，及我們可能向您提供的任何其他條款，而該等條款將繼續一併適用於您與我們的關係及您就我們的產品及服務的使用。
3. 在不限本條款第 2 條的情況下，本條款須與國泰登記條款一併閱讀。
4. 如本條款與我們任何其他的條款有任何不一致，概以本條款為準。
5. 除非另有定義或另有所指，本條款中使用的定義與我們一般條款及細則的定義含義相同。
6. 在推廣期內，如您：
 - (a) 於 Mox 應用程式參加本推廣；
 - (b) 完成一項或以上的合資格交易；及
 - (c) 於進行合資格交易之時，確保已於 Mox 應用程式內選擇了「亞洲萬里通」里數作為您的消費獎賞計劃，
 受制於本條款，您將會按以下列表就累積合資格 Mox Credit 交易數目獲取相應獎賞（「**獎賞**」）：

Once you make the following number of Eligible Transaction(s)...	You will get the following Reward(s)...	一旦您進行以下數目的合資格交易...	您將獲得以下獎賞...
1	250 Asia Miles	1	250 「亞洲萬里通」里數
5	1,000 Asia Miles	5	1,000 「亞洲萬里通」里數
10	2,000 Asia Miles	10	2,000 「亞洲萬里通」里數
15	5,000 Asia Miles	15	5,000 「亞洲萬里通」里數

Each Reward will be delivered to your Cathay Membership Account upon settlement of the last Eligible Transaction that you have made to complete the number of Eligible Transactions to entitle to the relevant Reward.

For example, during the Promotion Period, if you complete 15 Eligible Transactions, you will receive a total 8,250 Asia Miles. You will receive 250 Asia Miles upon the settlement of your first Eligible Transaction, 1,000 Asia Miles upon the settlement of your fifth Eligible Transaction etc..

7. After the completion of each Eligible Transaction, you will receive a 'stamp' on the Promotion page in the 'Mox Rewards' page of the Mox app. The page will show the total number of Eligible Transactions that you have completed.

8. If you are eligible to receive Asia Miles pursuant to the Promotion, we will let AML know using your Membership Information, so that AML can deliver the Asia Miles to your Cathay Membership Account. We are not responsible for the delivery of any Asia Miles to your Cathay Membership Account and will not be liable for any failure or delay in the delivery of any Asia Miles to your Cathay Membership Account.

9. From time to time, we may require you to provide additional information in connection with your Cathay Membership

每項獎賞將在上述合資格交易數目的最後一筆交易結算後存入至您的國泰會員賬戶。

例如：如果您於推廣期內完成 15 筆合資格交易，您將獲得合共 8,250 「亞洲萬里通」里數。當您的第一筆合資格交易完成結算後，您將獲得 250 「亞洲萬里通」里數；當您的第五筆合資格交易完成結算後，您將獲得 1,000 「亞洲萬里通」里數；如此類推。

7. 完成每筆合資格交易後，您將在 Mox 應用程式內「獎賞」頁面就本推廣的頁面內收到一個「印花」。你可以在相關頁面內查看已完成的合格交易總數。

8. 如您有資格獲得「亞洲萬里通」里數，我們將使用您的會員資料通知亞洲萬里通，以便亞洲萬里通將「亞洲萬里通」里數存入您的國泰會員賬戶。我們不負責將任何「亞洲萬里通」里數存入您的國泰會員賬

<p>Account to maintain its registration with Mox and/or to facilitate the delivery of any Asia Miles you may be eligible to receive pursuant to the Promotion. We will notify you of any such requirements from time to time.</p> <p>10. It is your responsibility to ensure the accuracy and completeness of the information that you provide to us. If any information that you provide to us (including any Membership Information) is inaccurate and/or incomplete, we may not be able to register your Cathay Membership Account with us, you may not be eligible to receive any Asia Miles pursuant to the Promotion and/or the Asia Miles may not be delivered to your Cathay Membership Account.</p> <p>11. You can only participate in the Promotion once. You can only receive each type of Reward once.</p> <p>12. We will determine whether an Eligible Transaction has occurred based on transaction records held by us (which are final and conclusive in case of any discrepancy).</p> <p>13. You will receive the reward, gift or any other benefit in respect of the Promotion, only if:</p> <p>(a) you hold a valid Mox Account and Mox Credit in your name when we attempt to give you the reward, gift or other benefit, with that Mox Account and Mox Credit not having been suspended or closed by you or us or in arrears or default; and</p> <p>(b) you hold a valid Cathay Membership Account in your name which you have registered with Mox in accordance with the CX Registration Terms; and</p> <p>(c) you satisfy any additional requirements we may specify from time to time.</p> <p>14. We reserve the right, at any time, without</p>	<p>戶，亦不會就您的「亞洲萬里通」里數未能或延遲存入您的國泰會員賬戶承擔任何責任。</p> <p>9. 我們可能不時要求您提供與您的國泰會員賬戶有關的額外資料，以維持您於 Mox 的國泰會員賬戶登記及/或以便交付您就本推廣合資格獲得的任何「亞洲萬里通」里數。我們將不時通知您任何此類要求。</p> <p>10. 您有責任確保您提供給我們的資料的準確性和完整性。如果您向我們提供的任何資料（包括任何會員資料）有任何不準確及/或不完整之處，我們可能無法於 Mox 註冊您的國泰會員賬戶、您可能就本推廣沒有資格獲得「亞洲萬里通」里數，及/或相關「亞洲萬里通」里數可能無法存入您的國泰會員賬戶。</p> <p>11. 你只能參加本推廣一次。你只能獲得每項獎賞一次。</p> <p>12. 我們將根據我們持有的交易記決定一項交易是否為合資格交易，如有任何差異，我們保留最終決定權。</p> <p>13. 您只能於以下情況有資格獲得本推廣的任何獎賞、禮品或任何其他利益：</p> <p>(a) 當我們向您發放獎賞、禮品或其他利益時，您必須持有有效並以自己名義開立的 Mox 戶口及 Mox Credit，且該 Mox 戶口及 Mox Credit 並未被您本人或我們暫停或關閉，也沒有拖欠或違約；</p> <p>(b) 您必須持有有效並以自己名義登記的國泰會員賬戶，並已根據國泰登記條款於 Mox 註冊；及</p>
---	--

<p>notice or reason and in our sole and absolute discretion, to:</p> <p>(a) change or modify the Promotion or these terms (including any dates set out in these terms, any reward, gift or other benefit in respect of the Promotion and/or its monetary value);</p> <p>(b) suspend or terminate the Promotion or these terms;</p> <p>(c) refuse to give you any reward, gift or other benefit in respect of the Promotion for any reason we deem appropriate; and</p> <p>(d) make any decision in connection with the Promotion (including to refuse or suspend your participation in the Promotion).</p> <p>Any such decision shall be conclusive and binding on you.</p> <p>15. Without limiting anything in these terms, we may determine whether or not you can combine the Promotion with other offers or promotions that we may offer from time to time. We will let you know if you can combine the Promotion with other offers or promotions in the Mox app and/or our website or through any other communication channels we may determine from time to time.</p> <p>16. If you have received any Asia Miles in respect of the Promotion, and any of the transaction(s) which resulted in you receiving those Asia Miles is subsequently reversed, cancelled or refunded subsequently (in full or in part), at any time, we reserve the right to deduct HKD0.10 for each Asia Mile you received for that transaction or the Promotion (or the relevant part of that transaction or the Promotion) from your Mox Account.</p> <p>17. If any dispute arises in connection with the Promotion, our decision is final.</p>	<p>(c) 滿足我們可能不時指定的任何額外要求。</p> <p>14. 我們保留全權酌情決定，恕不另行提供通知或理由，隨時：</p> <p>(a) 修訂或更改本推廣或本條款（包括本條款列出的任何日期或與本推廣有關的任何獎賞、禮品或其他利益及/或其現金價值）；</p> <p>(b) 暫停或終止本推廣或本條款；</p> <p>(c) 根據我們認為適當的任何其他理由，拒絕給您本推廣的任何獎賞、禮品或其他利益；及</p> <p>(d) 作出與本推廣相關的任何決定（包括拒絕或暫停您參與本推廣）。</p> <p>任何此等決定均該視為最終決定並對您具有約束力。</p> <p>15. 在不限制本條款的情況下，我們可以確定您是否可以將本推廣與我們不時提供的其他優惠或推廣一併使用。我們將在 Mox 應用程式和/或我們網站或透過我們不時鑒定的任何其他通訊渠道通知您本推廣是否可以與其他優惠或推廣一併使用。</p> <p>16. 如您已收到與本推廣相關的任何「亞洲萬里通」里數，而隨後撤銷、取消或就其退款任何因該交易而獲得有關「亞洲萬里通」里數之簽賬交易，我們有權從您的 Mox 戶口按每一「亞洲萬里通」里數即港幣 0.1 元的比率扣回您就該項交易（或該交易的相關部分）所獲得的「亞洲萬里通」里數之對應金額。</p>
--	--

18. To the extent permitted by laws and regulations:

(a) neither Mox nor any of its affiliates, shareholders or partners shall be responsible for any loss or damages suffered by you; and

(b) you shall release Mox and its affiliates, shareholders and partners from all actions, proceedings and claims which may be brought against Mox or its affiliates, shareholders or partners,

arising from or in connection with your participation in the Promotion (including any decision not to give you, or your failure to receive any reward, gift or other benefit) or these terms, unless:

(x) any such loss, damages, action, proceeding or claim is due to; and

(y) where such loss, damages, action, proceeding or claim was reasonably foreseeable and has arisen directly and solely from,

Mox's or its affiliates', shareholders' or partners' negligence, fraud or wilful default.

This clause 18 continues after the expiry or termination of the Promotion or these terms.

19. You acknowledge that third parties (including our direct or indirect shareholders) may provide us with payments (such as subsidies) or other benefits or advantages in connection with the Promotion. The nature, amount and method of calculating any such benefit or advantage may vary from time to time. We are entitled to retain any such benefit or advantage for our own account and benefit, absolutely, without having to make any prior disclosure to you.

17. 如有任何有關本推廣的爭議，我們保留最終決定權。

18. 在法律及法規允許的範圍內，就您因參與本推廣或因本條款所致或引起的相關損失、損害、訴訟、法律程序或索償（包括任何拒絕向您提供任何獎賞、禮品或其他利益的任何決定或您未能收取任何獎賞、獎品或其他利益）：

(a) Mox 或其任何關聯公司、股東及合作夥伴對您遭受的任何損失或損害賠償均不承擔任何責任；及

(b) 您須使 Mox 及其關聯公司、股東及合作夥伴免於針對 Mox、其關聯公司、股東及合作夥伴的所有法律行動、法律程序及索償，

除非該等損失、損害賠償、法律行動、法律程序或索償是：

(x) 因 Mox、其關聯公司、股東或合作夥伴的疏忽、欺詐行為或故意失責而引致；及

(y) 合理可預見的及直接及完全由該等疏忽、欺詐行為或故意失責而引致。

本第 18 條在本推廣或本條款到期或終止後繼續有效。

19. 您知悉第三方（包括我們的直接或間接股東）可能會向我們提供任何與本推廣有關的付款（例如津貼）或其他利益或好處。任何此等利益或好處的性質、金額和計算方法可不時更改。我們可絕對享有並有權為自身保留任何此等利益或好處，而無需事先向您披露。

<p>20. You acknowledge that third parties may receive payments (such as remuneration, commission and rebates) or other benefits or advantages from us directly or indirectly in connection with the Promotion. The nature, amount and method of calculating any such benefit or advantage may vary at any time and such third parties are entitled to retain any such benefit or advantage for its own account and benefit absolutely without having to make any prior disclosure to you.</p> <p>21. The Promotion does not constitute any offer, invitation or recommendation to any person to enter into any transaction.</p> <p>22. Neither your right to participate in the Promotion nor your eligibility to receive any reward, gift or other benefit in respect of the Promotion may be transferred or assigned to any other person or exchanged or converted into any other benefit or right.</p> <p>23. Nothing under these terms or the Promotion will deem, imply or suggest that a person or entity is acting as our agent or representative or otherwise soliciting business on our behalf.</p> <p>24. The Asia Miles awarded under the Promotion is supplied by AML. We are not the supplier of any Asia Miles. The Mox Disclaimer applies in respect of any Asia Miles awarded under the Promotion.</p> <p>25. The Cathay Membership Programme (including your Cathay Membership Account) and Asia Miles (including your use of any Asia Miles) are subject to terms and conditions issued by AML.</p> <p>26. If you have any questions regarding:</p> <p>(a) the Promotion, please contact our Customer Care Team; and</p> <p>(b) the Cathay Membership Programme and Asia Miles, please contact Cathay Pacific Airways Limited's customer</p>	<p>20. 您知悉第三方可能會直接或間接從我們獲得與本推廣有關的付款（例如報酬、佣金及回扣）或其他利益或好處。任何此等利益或好處的性質、金額及計算方法可不時更改。該第三方可絕對享有並有權為自身保留任何此等利益或好處，而無需事先向您披露。</p> <p>21. 本推廣並不構成對任何人進行任何交易的要約、邀請或推薦。</p> <p>22. 您就本推廣的參與資格或獲得本推廣的任何獎賞、禮品或其他利益的資格不得轉讓或分配給任何其他人士、也不得交換或轉換為任何其他利益或權利。</p> <p>23. 本推廣或本條款並未視作、暗示或表示任何人或實體為我們的代理或代表，或以其他方式代表我們招攬業務。</p> <p>24. 本推廣頒發的相關「亞洲萬里通」里數由亞洲萬里通提供。我們並非「亞洲萬里通」里數之供應商。Mox 免責聲明適用於就本推廣頒發的任何「亞洲萬里通」里數。</p> <p>25. 國泰會員計劃（包括您的國泰會員賬戶）及「亞洲萬里通」里數受亞洲萬里通的條款及細則約束。</p> <p>26. 如您對下列有任何疑問：</p> <p>(a) 有關本推廣，請聯繫我們的顧客服務團隊；及</p> <p>(b) 有關國泰會員計劃及「亞洲萬里通」里數，請致電+852 2747 3333 與國泰航空有限公司客戶服務部聯繫。</p> <p>27. 除本條款另有所指，非本條款的協議一方</p>
--	--

<p>service team on +852 2747 3333.</p> <p>27. A person who is not a party to these terms has no right to enforce or enjoy the benefit of any of these terms pursuant to the Contracts (Rights of Third Parties) Ordinance (Cap. 623), other than as set out in these terms.</p> <p>28. These terms are governed in all respects by and construed in accordance with the laws of the Hong Kong Special Administrative Region of the People's Republic of China. The parties submit to the exclusive jurisdiction of the courts of the Hong Kong Special Administrative Region of the People's Republic of China.</p> <p>29. The English version prevails if there is any inconsistency between the English and Chinese versions of these terms.</p> <p>30. To borrow or not to borrow? Borrow only if you can repay!</p> <p>31. Definitions</p> <p>The following capitalised terms have the meanings set out below:</p> <p>(a) "Eligible Transaction" means a transaction for the purchase of goods or services (as determined by us, in our sole and absolute discretion, from time to time), made with your Mox Credit Card with a value of HKD1,000 or more.</p> <p>Without limiting the above:</p> <p>(i) for the transaction to be an 'Eligible Transaction', the transaction must have been settled by the merchant (i.e. appear as 'completed' in the Mox app) on or before 16 February 2025; and</p> <p>(ii) transactions that are ineligible for Mox Card Rewards are <i>not</i> Eligible Transaction(s) (see clause 2 of Rewards for Cards Schedule for</p>	<p>人士無權按《合約（第三者權利）條例》（香港法例第 623 章）執行本條款的任何條文，或享有本條款的任何條文下的利益。</p> <p>28. 本條款在所有方面均受香港特別行政區法律的管限及詮釋。雙方得受中華人民共和國香港特別行政區法院的專屬管轄權管轄。</p> <p>29. 本條款的英文與中文版本如有任何不一致，概以英文版本為準。</p> <p>30. 借定唔借？還得到先好借！</p> <p>31. 定義</p> <p>以下定義於本條款內具有以下的含義：</p> <p>(a) 「合資格交易」是指您在推廣期內以您的 Mox 信用卡進行價值港幣 1,000 元或以上的交易以購買商品或服務，並不時按我們絕對酌情權作出最終決定。</p> <p>在不限制以上條款的情況下：</p> <p>(i) 該些交易須於 2025 年 2 月 16 日或之前已完成結算（即交易狀態於 Mox 應用程式顯示為「已完成」）；及</p> <p>(ii) 不合資格賺取 Mox 卡獎賞的交易不被視為適用於合資格交易（見卡獎賞附表）第 2 條中列明不合資格賺取 Mox 卡獎賞的交易，包括電子錢包充值，如通過微信支付進行的交易，以及通過 Apple Pay 增值八達通卡的交易）。</p>
--	--

<p>transactions that are ineligible for Mox Card Rewards, which include but are not limited to e-wallet top-ups conducted via WeChat Pay and Octopus top-ups conducted via Apple Pay).</p> <p>(b) “Mox Credit Card” means Mox Card with credit.</p> <p>(c) “Promotion Period” means the period beginning on 12 December 2024 and ending on 16 February 2025 (both dates inclusive).</p> <p>(d) “Reward” has the meaning given in clause 6 of these terms.</p> <p>Last updated: 12 December 2024</p>	<p>(c) 「Mox 信用卡」指 Mox 卡 (含信用功能)。</p> <p>(d) 「推廣期」是指 2024 年 12 月 12 日至 2025 年 2 月 16 日 (包括首尾兩日)。</p> <p>(e) 「獎賞」具有本條款第 6 條賦予的含義。</p> <p>最後更新日期: 2024 年 12 月 12 日</p>
--	--